

"Correr atrás do prejuízo" em Inglês é...?

(adsbygoogle = window.adsbygoogle || []).push({});



Correr atrás do prejuízo é o que muita gente faz quando percebe que alguma perda (não necessariamente financeira) foi relevante e a única saída é tentar compensá-la. Seria como neutralizar um estrago ou dano ou até mesmo se tornar bem sucedido (a) novamente após algumas derrotas, problemas complicadíssimos.

Na língua inglesa podemos pensar em:

- **make up ground**
- **recover ground**
- **make up for lost ground**

Alguns rápidos exemplos:

(adsbygoogle = window.adsbygoogle || []).push({});

Ex: Logan hopes to recover lost ground this season after a series of disappointing defeats.

Ex: The Coalition still has two years to make up lost ground, which is an eternity in politics.

Take care!

/Sítios Consultados/

<http://www.theage.com.au/opinion/politics/baillieu-holds-firm-on-shaky-ground-just-20130123-2d7b4.html> (Consulta realizada em: 23/01/2013)

<http://www.macmillandictionary.com/dictionary/british/lost> (Consulta realizada em: 23/01/2013)

(adsbygoogle = window.adsbygoogle || []).push({});